



Voix Libres

La Terre des Enfants

"Garde toujours dans ta main
la main de l'enfant que tu as été"



Marianne con los niños
huerfanos de Potosí...
hoy líderes !

VOCES LIBRES EN BOLIVIA..

UN MODELO PARA ERRADICAR LA VIOLENCIA Y LA MISERIA

Hubo una vez... 12 niños esclavos de un trabajo inhumano al fondo de las minas del Cerro Rico en Potosí, trabajando a 4'800m de altitud donde 8'000'000 de personas murieron desde la colonización... solo escuché sus gritos silenciosos de mártir... Celestino acaba de morir aplastado por un desprendimiento, tenía tan solo 14 años. Decidimos que sería la última víctima y que juntos erradicáramos el trabajo de los niños en las minas de Potosí, donde la esperanza de vida de los hombres no supera los 33 años y beben alcohol a 90° para conjurar la muerte...

Hoy, misión cumplida! no sólo se ha erradicado en gran parte el trabajo de los niños en las minas, sino también en el basurero y una decena de barrios de chabolas en Cochabamba.

► **20 años más tarde :**

- 1 millón de beneficiarios, sobre un tercio de Bolivia (o sea el tamaño de Francia).
- 400 empleados bolivianos, mayoritariamente ex-beneficiarios, especialistas de la transformación de la miseria y que garantizan la durabilidad de los proyectos.
- 250 infraestructuras - en una veintena de pueblos - para los niños de las minas, de las calles y de los basureros.
- 120'000 beneficiarios de microcréditos sin intereses (donde el 90% son mujeres) para aquellos a quienes nadie les tiene confianza ni les ofrece ninguna garantía.
- Una veintena de empresas solidarias mejoran el mercado local y exportan directamente a grandes redes de distribución en Suiza y en Francia (Manor, Bon-Génie, Migros, Magasins du Monde, Auchan y 1247 depósitos-ventas hacia los amigos que venden a sus propias redes)...y aseguran así la durabilidad de Voces Libres...

SE VOLVIERON CONSTRUCTORES. CONSTRUYENDO, SE RECONSTRUYERON

► **Un "empoderamiento" exponencial**

De la oscuridad hacia la luz :

« Dame el infierno en vez de esta vida, porque el infierno no lo conozco, pero esta vida sí »,

nos decía Sofía, 31 años, guarda-mina que vive en el Cerro Rico

Hoy las mujeres esclavas de Potosí se volvieron emprendedoras... acaban de instalar una fábrica de velas arco iris y las exportan con éxito.

Del frío glacial hacia los ponchos de alpaca :

Las mujeres que morían literalmente de frío fabrican hoy los ponchos más suaves en alpaca para ellas, sus familias y la exportación.

De las basuras hacia la salud gracias a la quinoa:

Los 3'000 recicladores que se alimentaban de basuras... hoy manejan nuestra empresa de quinoa biológica del salar de Uyuni abandonado por los campesinos... una centena de familias exiliadas en barrios de chabolas volvieron para cultivar 500 hectáreas de quinoa, para su alimentación y la exportación.

Del hambre hacia la autonomía alimenticia :

Una decena de jóvenes ingenieros en agronomía inventaron las walipinas : invernaderos semi-subterráneos que dan 4 cosechas por año (con 80% de economía en agua) sobre el altiplano desértico a 4'200m de altitud para alimentar a los niños hambrientos de una centena de escuelas.

De la violencia hacia la ley del Buen Trato :

El 70% de las mujeres y el 83% de los niños son víctimas de violencia en Bolivia El Gobierno de los Jóvenes ha redactado 15 páginas de nuevas leyes adoptadas por la Asamblea Legislativa.

En vez de « luchar contra la violencia », utilizamos lenguaje positivo: « Campaña para el Buen Trato » que permite acoger y transformar a los autores de violencia, violadores y los asesinos.

De la injusticia hacia las cárceles modelo :

Con 7 años de retraso de justicia, el 83% de los prisioneros están esperando su juicio. Desde 1994 hemos otorgado 12'000 microcréditos sin intereses en 8 cárceles (una iniciativa única en el mundo) y formado los prisioneros a la no violencia. Hoy son cárceles modelo de no violencia dónde aplican ellos mismos las reglas. Reembolsan los microcréditos en un 98%, y han transformado sus prisiones en empresas convirtiéndose en emprendedores.

► Creación del « Gobierno de los Jóvenes » ◀

Los niños de la calle, de las minas y de los basureros constituyeron el « Gobierno de los Jóvenes »... líderes que se volvieron expertos para transformar los peores problemas en oportunidades inesperadas.

Crearon la “Alianza contra la Violencia” con una docena de instituciones públicas y privadas y lograron disminuir la violencia a la mitad en un año en una centena de pueblos y barrios de chabolas.

Sus proyectos actuales: la ciudad del « Buen Trato » que será un centro nacional de formación a la no violencia.

► SOMOS el cambio que queremos ver en el mundo

Lo que más necesitamos no es un análisis a distancia, decisiones racionales frías, ni convicciones preestablecidas, o dominación top-down. Lo que necesitamos es escuchar con paciencia, intuición, modestia intelectual, amor... con un vínculo secreto entre la interioridad y la exterioridad.

Cuando los beneficiarios son sujetos de la análisis social y del acción, la innovación se vuelve constante en una participación bottom-up, con valores tanto femeninos como masculinos, una capacidad de aprender a amar los no amables – y aceptar que cada uno está a su nivel de conciencia máxima.

Ya no se trata de tomar y ejercitar el poder, sino de estimular la sociedad civil en una dinámica asociativa, con un compromiso profundo para niños y sus familias que se encuentran entre la vida y la muerte.

No hemos importado nuestro etnocentrismo, hemos evitado todo imperialismo intelectual o universalismo abstracto que engendra a menudo proyectos de desarrollo anti-cultural.

Hemos compartido sus peores condiciones de vida durante 20 años, hemos respetado la dinámica cultural local como punto de partida del cambio, con beneficiarios creadores y realizadores de sus proyectos, esto garantiza pertinencia y durabilidad.

Así, un nuevo modelo de sociedad nació, solo ellos podían comprender su historia y darla vuelta, lo que les salvó, fue salvar a los otros.

Son pruebas vivientes que el sufrimiento extremo, cuando es exprimido y escuchado puede entonces transformarse en una estrategia positiva y multiplicar la confianza y el amor.

*Marianne Sébastien -
présidente*

La clave de estos resultados, es un “manejo” innovador inspirado por la búsqueda científica y cuántica. Todos los líderes en Bolivia han tenido la oportunidad de liberar a través el canto sus traumas y maltratos para permitirles volverse creativos y eficaces.

Marianne Sébastien también propuso esas técnicas « holísticas » de manejo por el canto en Europa (500 PDG Airbus, Safran, Auchan, etc.) y a las universidades. Técnicas eficaces que han permitido a las personas sordas en Suiza hablar, empezando por su hijo sordo.



Marianne con los niños de las cárceles, y Mercedes (12 años), hoy abogada, representante legal de la Fundación Voces Libres y coordinadora de 400 empleados en Bolivia.



Alberto en el fondo de las minas



... se ha vuelto profesor de música...



y jefe de panadería

Switzerland : Rue des Grottes 28,
1201 Genève
Tel. (+ 41) 22 733 03 03
voixlibres@voixlibres.org

France : 15 quai St-Nicolas,
67000 Strasbourg

Belgium : Avenue Jeanne 23,
1050 Bruxelles